KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/970

(2017. gada 8. jūnijs),

ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 329/2007 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Korejas Tautas Demokrātisko Republiku

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 27. marta Regulu (EK) Nr. 329/2007 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Korejas Tautas Demokrātisko Republiku ([1]) un jo īpaši tās 13. panta 1. punkta d) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Regulas (EK) Nr. 329/2007 IV pielikumā ir uzskaitītas personas, struktūras un organizācijas, uz kurām pēc ANO Drošības padomes vai Sankciju komitejas norādījuma saskaņā ar minēto regulu attiecas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.

(2) ANO Drošības padome 2017. gada 2. jūnijā pieņēma Rezolūciju 2356 (2017), pievienojot 14 fiziskas personas un četras struktūras to personu un struktūru sarakstā, uz kurām attiecina ierobežojošus pasākumus. Sankciju komiteja 2017. gada 1. jūnijā arī grozīja četru pašreizējo vienību uzskaitījumu.

(3) Tāpēc atbilstoši būtu jāgroza IV pielikums.

(4) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai būtu jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 329/2007 IV pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 8. jūnijā

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Ārpolitikas instrumentu dienesta vadītāja

([1]) OV L 88, 29.3.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 329/2007 IV pielikumu groza šādi:

1) sadaļā "A. Fiziskās personas" pievieno šādus ierakstus:

"(40) *Cho Il U* (jeb *Cho Il Woo*). Dzimšanas datums: 10.5.1945. Dzimšanas vieta: *Musan, North Hamgyo'ng* province, Ziemeļkoreja. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: 736410010. Cita informācija: Galvenā izlūkošanas biroja Piektā biroja vadītājs. *Cho* vadot ārvalstu spiegošanas operācijas un ārvalstu izlūkošanas datu vākšanu Ziemeļkorejas labā.

(41) *Cho Yon Chun* (jeb *Jo Yon Jun*). Dzimšanas datums: 28.9.1937. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: Direktora vietnieks Organizācijas un vadības departamentā, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un Ziemeļkorejas militārajos spēkos.

(42) *Choe Hwi*. Dzimums: vīrietis. Dzimšanas gads: 1954. vai 1955. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Adrese: Ziemeļkoreja. Cita informācija: Pirmais direktora vietnieks Korejas Darbaļaužu partijas Propagandas un aģitācijas departamentā, kas kontrolē visus Ziemeļkorejas plašsaziņas līdzekļus un ko vadība izmanto, lai kontrolētu sabiedrību.

(43) *Jo Yong-Won* (jeb *Cho Yongwon*). Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 24.10.1957. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Adrese: Ziemeļkoreja. Cita informācija: Direktora vietnieks Korejas Darbaļaužu partijas Organizācijas un vadības departamentā, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un Ziemeļkorejas militārajos spēkos.

(44) *Kim Chol Nam*. Dzimšanas datums: 19.2.1970. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: 563120238. Adrese: Ziemeļkoreja. Cita informācija: Korejas *Kumsan Trading Corporation* priekšsēdētājs — šis uzņēmums nodrošina piegādes Galvenajam atomenerģijas birojam un kalpo kā kanāls naudas plūsmai uz Ziemeļkoreju.

(45) *Kim Kyong Ok*. Dzimšanas gads: 1937. vai 1938. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Adrese: Phenjana, Ziemeļkoreja. Cita informācija: Direktora vietnieks Organizācijas un vadības departamentā, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un Ziemeļkorejas militārajos spēkos.

(46) *Kim Tong-Ho*. Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 18.8.1969. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: 745310111. Adrese: Vjetnama. Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Vjetnamā – šī banka ir galvenā Ziemeļkorejas finanšu vienība ieroču un raķešu pārdošanā.

(47) *Min Byong Chol* (*Min Pyo'ng-ch'o'l*; *Min Byong-chol*; *Min Byong Chun*). Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 10.08.1948. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Adrese: Ziemeļkoreja. Cita informācija: Loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Organizācijas un vadības departamentā, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un Ziemeļkorejas militārajos spēkos.

(48) *Paek Se Bong*. Dzimšanas datums: 21.3.1938. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Paek Se Bong* ir Otrās ekonomikas komitejas bijušais priekšsēdētājs, Valsts aizsardzības komisijas bijušais loceklis un Munīcijas rūpniecības departamenta (*MID*) bijušais direktora vietnieks.

(49) *Pak Han Se* (jeb *Kang Myong Chol*). Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: 290410121. Adrese: Ziemeļkoreja. Cita informācija: Priekšsēdētāja vietnieks Otrajā ekonomikas komitejā, kas pārrauga Ziemeļkorejas ballistisko raķešu ražošanu un vada *Korea Mining Development Trading Corporation* darbības — šis uzņēmums ir Ziemeļkorejas galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.

(50) *Pak To Chun* (jeb *Pak Do Chun*). Dzimšanas datums: 09.3.1944. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Pak To Chun* ir bijušais Munīcijas rūpniecības departamenta (*MID*) sekretārs un patlaban konsultē jautājumos, kas saistīti ar kodolprogrammu un raķešu programmu. Viņš ir bijušais Valsts lietu komisijas loceklis un ir Korejas Politbiroja Darbaļaužu partijas loceklis.

(51) *Ri Jae Il* (jeb *Ri Chae-Il*). Dzimšanas gads: 1934. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: Direktora vietnieks Korejas Darbaļaužu partijas Propagandas un aģitācijas departamentā, kas kontrolē visus Ziemeļkorejas plašsaziņas līdzekļus un ko vadība izmanto, lai kontrolētu sabiedrību.

(52) *Ri Su Yong*. Dzimums: vīrietis. Dzimšanas datums: 25.6.1968. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: 654310175. Adrese: Kuba. Cita informācija: Amatpersona uzņēmumā *Korea Ryonbong General Corporation*, kas specializējas iegādēs Ziemeļkorejas aizsardzības nozares vajadzībām un sniedz atbalstu Phenjanas veiktai ar militāro jomu saistītajai pārdošanai. Pastāv varbūtība, ka ar tās iepirkumiem tiek atbalstīta arī Ziemeļkorejas ķīmisko ieroču programma.

(53) *Ri Yong Mu*. Dzimšanas datums: 25.1.1925. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Ri Yong Mu* ir priekšsēdētāja vietnieks Valsts lietu komisijā, kas vada un virza visas Ziemeļkorejas militārās, aizsardzības un ar drošību saistītās lietas, tostarp iegādi un iepirkumu.";

2) sadaļā "B. Juridiskās personas, struktūras un organizācijas" pievieno šādus ierakstus:

"(43) *Kangbong Trading Corporation*. Atrašanās vieta: Ziemeļkoreja. Cita informācija: *Kangbong Trading Corporation* tieši vai netieši Ziemeļkorejas vai no tās pārdeva, piegādāja, nodeva vai pirka metālu, grafītu, ogles vai programmatūru, un gūtie ienākumi vai saņemtās preces var dot labumu Ziemeļkorejas valdībai vai Korejas Darbaļaužu partijai. *Kangbong Trading Corporation* ir Tautas bruņoto spēku ministrijas meitasuzņēmums.

(44) *Korea Kumsan Trading Corporation*. Atrašanās vieta: Phenjana, Ziemeļkoreja. Cita informācija: *Korea Kumsan Trading Corporation* pieder Galvenajam atomenerģētikas birojam, kas pārrauga Ziemeļkorejas kodolprogrammu, vai ir tā kontrolē vai arī tieši vai netieši darbojas vai it kā darbojas tā interesēs vai tā vārdā.

(45) *Koryo Bank*. Atrašanās vieta: Phenjana, Ziemeļkoreja. Cita informācija: *Koryo Bank* darbojas Ziemeļkorejas ekonomikas finanšu pakalpojumu nozarē un ir saistīta ar KDP 38. un 39. biroju.

(46) Korejas Tautas armijas Stratēģiskie raķešspēki (*Strategic Rocket Force of the Korean People's Army*) (jeb Stratēģiskie Raķešspēki (*Strategic Rocket Force)*; Korejas Tautas armijas Stratēģisko raķešspēku pavēlniecība (*Strategic Rocket Force Command of KPA*). Atrašanās vieta: Phenjana, Ziemeļkoreja. Cita informācija: Korejas Tautas armijas Stratēģiskie raķešspēki (*Strategic Rocket Force of the Korean People's Army*) ir atbildīgi par visām Ziemeļkorejas ballistisko raķešu programmām un par *SCUD* un *NODONG* palaišanu.";

3) sadaļā "A. Fiziskās personas":

"(14) *Choe Song Il*. Pases Nr.: a) 472320665 (Derīguma termiņš: 26.9.2017), b) 563120356. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Vjetnamā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016."

aizstāj ar šādu:

"(14) *Choe Song Il*. Pases Nr.: a) 472320665 (derīguma termiņš: 26.9.2017), b) 563120356. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis. Strādāja par *Tanchon Commercial Bank* pārstāvi Vjetnamā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016.";

4) sadaļā "A. Fiziskās personas":

"(17) *Jang Yong Son*. Dzimšanas datums: 20.2.1957. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis Irānā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016."

aizstāj ar šādu:

"(17) *Jang Yong Son*. Dzimšanas datums: 20.2.1957. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis. Strādāja par *KOMID* pārstāvi Irānā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016.";

5) sadaļā "A. Fiziskās personas":

"(21) *Kim Jung Jong* (jeb *Kim Chung Chong*). Dzimšanas datums: 7.11.1966. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: a) 199421147 (Derīguma termiņš: 29.12.2014), b) 381110042 (Derīguma termiņš: 25.1.2016), c) 563210184 (Derīguma termiņš: 18.6.2018). Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Vjetnamā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016."

aizstāj ar šādu:

"(21) *Kim Jung Jong* (jeb *Kim Chung Chong*). Dzimšanas datums: 7.11.1966. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Pases Nr.: a) 199421147 (derīguma termiņš: 29.12.2014.), b) 381110042 (derīguma termiņš: 25.1.2016.), c) 563210184 (derīguma termiņš: 18.6.2018.). Cita informācija: *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis. Strādāja par *Tanchon Commercial Bank* pārstāvi Vjetnamā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016.";

6) sadaļā "A. Fiziskās personas":

"24) *Kim Yong Chol*. Dzimšanas datums: 18.2.1962. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis Irānā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016."

aizstāj ar šādu:

"(24) *Kim Yong Chol*. Dzimšanas datums: 18.2.1962. Valstspiederība: Ziemeļkorejas. Cita informācija: *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis. Strādāja par *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvi Irānā. Sarakstā iekļaušanas datums: 2.3.2016."